

## MasterCard 與日本 Seven Bank 攜手合作 為持卡人帶來更多選擇及快捷方便服務

**MasterCard 持卡人現可於全日本超過 12,000 個  
包括 7-11 便利店內自動櫃員機提取日圓**

**香港，2007 年 7 月 9 日**- MasterCard Worldwide 與日本 Seven Bank 今天宣布一項合作計劃，讓 MasterCard 持卡人可以於全日本使用 Seven Bank 自動櫃員機網絡提取日圓現金。

由 2007 年 7 月 11 日起，MasterCard®、Maestro®（萬事順國際轉帳卡）及 Cirrus®（國際金融卡）持卡人可於全日本超過 12,000 個主要分佈在 7-11 便利店、旅遊點或知名酒店附近的自動櫃員機提取日圓現金。

為 MasterCard 持卡人提供更多選擇，Seven Bank 每部櫃員機均設有四種語言對應，包括英文、韓文、中文及葡萄牙文。由於大部份自動櫃員機均位於 7-11 便利店內，因此持卡人可享一星期 7 天每天 24 小時的提款服務。除此以外，MasterCard 持卡人更可在全球超過 2,500 萬個點使用 MasterCard 簽賬，方便快捷。

MasterCard Worldwide 北亞洲副行政總裁 Douglas Lorentz 表示：「是次合作計劃意義重大，除見證日本多年來積極對外資開放市場的成果，更能有效鼓勵合作及發展。此計劃更進一步加強 MasterCard 與 Seven 銀行的良好合作關係，更同時兌現了 MasterCard 對顧客、商戶及持卡人增值服務的承諾。除進一步擴大 MasterCard 在全球擁有一百萬個自動櫃員機點的龐大網絡外，日本的 MasterCard 及相關信用卡的持卡人更受惠到更多更方便的提款服務。」

日本現時正積極推行旅遊推廣計劃「Visit Japan Campaign」，歡迎各地區旅客到當地旅遊，是次 Seven Bank 與 MasterCard 的合作正為旅客提供更多更具彈性的付款選擇。過去旅客在商店付款時往往需要倚賴大量現金，十分不便；但現在無論是購買火車票、預訂酒店、惠顧地道壽司店，在機場或全國的 7-11 購買報紙，都可以使用 MasterCard 信用卡提款或簽賬，為旅客帶來更方便的服務。

### 合作計劃概要

- 合作伙伴：Seven Bank
- Seven 銀行自動櫃員機數量：12,000
- 服務生效日期：2007年7月11日
- 自動櫃員機服務時間：全日24小時

### **關於MasterCard Worldwide**

MasterCard Worldwide為全球的金融機構、商業機構、持卡人及商戶提供一個重要的經濟網絡，促進全球商業發展。MasterCard作為一個特許經營商、交易處理商及顧問，致力發展及推廣付款解決方案，每年處理約140億項交易，為其金融機構客戶及商戶提供領先業界的分析及顧問服務。透過旗下的品牌，包括MasterCard®、Maestro® 及Cirrus®，MasterCard Worldwide服務超過210個國家及地區的消費者與商業機構。有關MasterCard的更多資料，請查閱網站：[www.mastercardworldwide.com](http://www.mastercardworldwide.com)。

###

*媒體垂詢：*

*任浩明 (Terence Yam) : (852) 2533 9900, tyam@webershandwick.com*

*陳詩雅 (Christy Chan) : (852) 2533-9983, chchan@webershandwick.com*